

## DEUTSCH

## ENGLISH

**Präambel**

Geschäfte integer, verantwortungsvoll und nachhaltig zu führen sowie gesellschaftliche Verantwortung zu übernehmen, sind elementare Bestandteile unserer Unternehmenspolitik. Dabei stellen wir unsere Tätigkeit auf die Grundlage von Recht und Gesetz, in allen Ländern, in denen wir tätig sind.

Entsprechend erwarten wir von unseren Geschäftspartnern, dass

- dass sie ihre Geschäfte integer und fair auf der Basis des anwendbaren Rechts führen und die im Geschäftspartnerkodex festgehaltenen Prinzipien akzeptieren und umsetzen.
- dass sie darauf hinwirken, dass die Prinzipien des Geschäftspartnerkodex auch von ihren eigenen Geschäftspartnern eingehalten werden und dies entsprechend fördern.
- dass sie mitwirken, die notwendigen Informationen zur Aufnahme und Durchführung einer partnerlichen Geschäftsbeziehung bereitzustellen.

Geschäftspartner sind natürliche oder juristische Personen, von denen Lieferungen oder Leistungen bezogen oder gegenüber denen Lieferungen oder Leistungen erbracht werden, ohne dass diese Mitarbeiter der RUPF INDUSTRIES Gruppe sind. Geschäftspartner können bspw. Lieferanten, Kunden, Handelsvertreter, Agenten, Vermittler, Berater oder sonstige Anbieter von Waren und Dienstleistungen sein.

**Gesetze und Menschenrechte**

Die Geschäftspartner verpflichten sich, an ihren Standorten weltweit die national und international geltenden Gesetze und Regelungen einzuhalten. Sie tragen Sorge dafür, die Menschenrechte zu achten und besonders die Würde des Menschen zu wahren.

Die Rechte von Minderheiten sowie indigener Völker müssen bei den Geschäftspartnern im Einklang mit der „Erklärung der Vereinten Nationen über die Rechte indigener Völker“ geachtet, gefördert und geschützt werden. Es wird keinerlei Diskriminierung von Minderheiten geduldet.

Die Geschäftspartner verhindern zudem jede Form der Diskriminierung, Benachteiligung, ethnische Rekrutierung, sowie unerwünschte Verhaltensweisen aufgrund von Hautfarbe, Geschlecht, Religion, Alter, Staatsangehörigkeit, Behinderung, Weltanschauung, sexueller Orientierung, politischer oder gewerkschaftlicher Betätigung. Sie verurteilen

**Preamble**

*Correct, responsible, and sustainable business management and the assumption of corporate social responsibility are fundamental components of our corporate policy. In doing so we base our activities on the applicable laws of all of the individual countries in which we operate.*

*We therefore expect the same fundamental understanding from our business partners to:*

- *conduct their transactions with integrity and fairly in compliance with the applicable law, and to accept and implement the principles contained in the Business Partner Principles and*
- *ensure that their own business partners adhere to the principles contained in the Business Partner Principles and provide compliance support accordingly and*
- *cooperate to provide us with the information necessary to establish and conduct a partnership – based business relationship.*

*Business partners are natural or legal persons from whom we procure supplies or services or to whom we provide supplies and services, without them being employees of RUPF INDUSTRIES Group. Business partners can be, for example, suppliers and customers, commercial agents, representatives, intermediaries, consultants, or other providers of goods and services.*

**Laws and Human Rights**

*Business partners undertake to adhere to the national and international applicable laws and regulations at their locations worldwide. They ensure that human rights are preserved and, in particular, that human dignity is safeguarded.*

*The rights of minorities as well as indigenous peoples must be respected, promoted and protected at the business partners in accordance with the "United Nations Declaration on the Rights of Indigenous People". No discrimination against minorities will be tolerated.*

*Business partners in particular prevent any form of discrimination, disadvantage, ethnic recruitment or undesirable behavior on the grounds of race, gender, religion, age, nationality, social or ethnic origin, disability, belief, sexual orientation, and political or trade union engagement. They condemn the destruction of natural habitats through the appropriation of*

die Zerstörung gewachsener Lebensräume durch Aneignung von Land-, Wald- und Wasserrechten sowie den Einsatz privater oder öffentlicher Sicherheitskräfte zur Durchsetzung einseitiger Interessen.

Die Geschäftspartner nehmen die Anliegen beider Geschlechter auf allen Stufen und in allen Funktionen optimal wahr und beziehen die jeweiligen Interessen ein. Eine ausgewogene Vertretung beider Geschlechter in allen Funktionen und auf allen Stufen an wird angestrebt. Frauen sind bezüglich Beschäftigung, Bezahlung und beruflicher Weiterentwicklung männlichen Mitarbeitenden gleichzustellen.

Das Geschlecht bzw. die Geschlechtsidentität sowie ein Wechsel derselben dürfen keine nachteiligen Folgen für die betreffenden Personen haben.

### Arbeitsnormen

RUPF INDUSTRIES lehnt jede Form von Sklaverei oder Zwangsarbeit ab, ebenso Kinderarbeit, setzt sich für deren Abschaffung ein und erwartet das ebenso von ihren Geschäftspartnern.

Das Mindestalter für die Zulassung zur Beschäftigung ist nach Maßgabe der jeweils geltenden staatlichen Regelungen einzuhalten.

Die Geschäftspartner respektieren die Vereinigungsfreiheit sowie das Recht, Interessengruppen zu bilden. Somit räumen sie innerhalb der nationalen Gesetze und Regelungen ihren Mitarbeitern das Recht ein, ihre Interessen wahrzunehmen.

RUPF INDUSTRIES fordert, dass die Geschäftspartner sich ihrer sozialen Verantwortung gegenüber ihren Mitarbeitern bewusst sind und dass deren Vergütung und Arbeitszeit fair und angemessen sind. Die Qualifizierung von Beschäftigten wird unterstützt, um so ein hohes Leistungsniveau zu gewährleisten.

### Verantwortungsbewusste Rohstoffbeschaffung

Die Geschäftspartner unterstützen Bemühungen, um eine verantwortungsbewusste Ressourcenbeschaffung sicherzustellen. Ziel ist, die Beschaffung und den Einsatz von Rohstoffen zu vermeiden, die rechtswidrig oder durch ethisch verwerfliche, unzumutbare Maßnahmen erlangt wurden (Konfliktmineralien).

Die Geschäftspartner sind dazu verpflichtet, Vorkehrungen zu treffen, um die Herkunft oder Bezugsquelle ihrer Ressourcen offenzulegen.

*land, forest and water rights and the use of private or public security forces to enforce one-sided interests.*

*The business partners take optimum account of the concerns of both genders at all levels and in all functions and incorporate the respective interests. A balanced representation of both genders in all functions and at all levels is strived for. Women are to be treated equally to male employees in terms of employment, payment and professional development.*

*The gender or gender identity as well as a change of the same must not have any disadvantageous consequences for the persons concerned.*

### Work Standards

*RUPF INDUSTRIES rejects any form of slavery or forced labor as well as child labor, is engaged in its abolishment, and expects the same of its business partners.*

*Business partners must observe the minimum age for employment stipulated in national legislation and jurisdiction.*

*Business partners must respect the freedom of association and the right to form interest groups. They thus grant their employees the right to serve their interests, within the framework of national laws and regulations.*

*RUPF INDUSTRIES requires its business partners to be conscious of their social responsibility vis-à-vis their employees and to provide fair and appropriate remuneration and working times. Business partners support the qualification of employees in order to guarantee a high level of performance.*

### Responsible Raw-Material Procurement

*The business partners support all efforts to ensure responsible procurement of resources. They advocate a carefully considered allocation of resources in order to avoid procurement and utilization of raw materials that were attained unlawfully or by ethically objectionable or unacceptable means (conflict minerals).*

*To exclude future procurement in this manner, the business partners are obliged to take measures to disclose the origin or source of their resources.*

### Fair and free competition

### Fairer und freier Wettbewerb

Die Geschäftspartner sind verpflichtet, die geltenden gesetzlichen Vorschriften des Kartell- und Wettbewerbsrechts einzuhalten. Sie beteiligen sich insbesondere nicht an rechtswidrigen Preisabsprachen oder an verbotenen Abstimmungen des Marktverhaltens zwischen Wettbewerbern. Ebenso tauschen Geschäftspartner keine sensiblen oder wettbewerbsrelevanten Informationen mit Wettbewerbern aus.

Die Geschäftspartner befolgen in ihren weltweiten Geschäftstätigkeiten alle geltenden außenwirtschaftlichen Bestimmungen. Sie achten darauf, nicht nur die jeweils geltenden Gesetze für den Import und Export von Waren und Dienstleistungen einzuhalten, sondern auch geltende Wirtschaftsverbotsmaßnahmen. RUPF INDUSTRIES erwartet über Exportbeschränkungen und Klassifizierungen informiert zu werden.

### Finanzielle Verantwortung

Die Geschäftspartner bekennen sich zu gegenseitiger Wahrnehmung finanzieller Verantwortung. Sämtliche Geschäftsvorgänge sind durch eine genaue Dokumentation und Rechnungslegung nach den anwendbaren Standards transparent, nachvollziehbar und stehen interessierten Kreisen informativ zur Verfügung.

### Korruptionsverbot, Geldwäsche

Korruption ist durch internationale Konventionen und nationale Gesetze verboten. RUPF INDUSTRIES duldet sowohl bei Mitarbeitern als auch bei Geschäftspartnern keinerlei Form von Bestechung oder Geschäftsgebahren, die den Eindruck unzulässiger Beeinflussung oder Einflussnahme hervorrufen könnten.

Die Geschäftspartner verpflichten sich innerhalb der Geschäftsverbindung mit RUPF INDUSTRIES, weder Dritten Vorteile irgendwelcher Art direkt oder indirekt anzubieten noch sich oder anderen direkt oder indirekt Vorteile zu verschaffen. Auch lassen sie sich keine Vorteile versprechen, die eine rechtswidrige Handlung nach den geltenden Antikorruptionsgesetzen darstellen. Ebenso achten sie auf ein integriertes Verhalten und Vorgehen ihrer Mitarbeiter.

RUPF INDUSTRIES verpflichtet sich, am internationalen Kampf gegen die Geldwäsche mitzuwirken und ergreift ge-

*Business partners undertake all to adhere to the applicable statutory provisions concerning anti-monopoly and competition law. In particular, they do not participate in illegal price-fixing or prohibited coordination of market activities between competitors. Similarly, business partners do not exchange sensitive information or information relevant to competition with their competitors.*

*In their global business activities, business partners observe all applicable international trade regulations. They ensure adherence to the laws applicable to the import and export of goods and services and comply with applicable economic embargos. As part of the supply chain, RUPF INDUSTRIES expects to be informed by its suppliers of export restrictions and classifications.*

### Financial Responsibility

*The business partners are committed to mutual acceptance of financial responsibility. All business transactions are transparent and comprehensible due to precise documentation and accounting in accordance with the applicable standards and are available to interested parties for information*

### Ban on Corruption, Money Laundering

*Corruption is banned by international conventions and national laws. RUPF INDUSTRIES does not tolerate any form of bribery among employees or business partners, or any business practices that could create the impression of improper manipulation or influence.*

*Within the framework of their relations with RUPF INDUSTRIES, business partners undertake neither to offer third parties advantages of any kind directly or indirectly, nor to obtain advantages or promises of advantages directly or indirectly for themselves or for others that represent an illegal act according to applicable anticorruption legislation. Business partners also undertake all to ensure their employees act and proceed with integrity.*

*RUPF INDUSTRIES undertakes to assist in the international battle against money laundering and adopts applicable measures to comply with the relevant provisions. We expect the same of our business partners.*

### Conflicts of Interest

eignete Maßnahmen, um die relevanten Vorschriften einzuhalten. Dies erwarten wir auch von unseren Geschäftspartnern.

## **Interessenkonflikte**

Transparenz ist den Geschäftspartnern in allen Geschäftsvorgängen von äußerster Wichtigkeit. Wir erwarten von unseren Geschäftspartnern, dass Entscheidungen ausschließlich auf der Basis sachgerechter Erwägungen getroffen werden und dass persönliche oder familiäre Interessenkonflikte, die zu sachfremden Erwägungen führen könnten, zu vermeiden sind.

## **Geschenke, Einladungen und sonstige Zuwendungen**

Im Umgang mit Zuwendungen, etwa in Form von Geschenken oder Einladungen, achten die Geschäftspartner strikt darauf, jeglichen Anschein von Unredlichkeit oder Inkorrektheit zu vermeiden.

Die Geschäftspartner tolerieren es nicht, Zuwendungen anzunehmen oder zu gewähren, die in der Erwartung erfolgen, einen unrechtmäßigen Vorteil zu erlangen, die Zweifel an Integrität aufkommen lassen oder eine Beeinflussung von Entscheidungen darstellen.

## **Spenden und Sponsoring**

Die Geschäftspartner folgen bei der Vergabe von Spenden dem Grundsatz des uneigennütigen Handelns. Ihre Spenden erfolgen nur auf freiwilliger Basis und im Einklang mit der geltenden Rechtsordnung.

Die Geschäftspartner setzen ihre Aktivitäten im Sponsoring nicht dafür ein, um widerrechtlich geschäftliche Vorteile zu erlangen.

## **Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz**

Die Geschäftspartner unterstützen die Sicherheit und die Gesunderhaltung ihrer Mitarbeiter durch angemessene Maßnahmen, wie einen präventiven und konsequenten Arbeitsschutz sowie ein sicheres und gesundes Arbeitsumfeld.

## **Umweltschutz**

Die Geschäftspartner bekennen sich zu einem nachhaltigen, verantwortungsvollen sowie schonenden Umgang mit Ressourcen und Rohstoffen. Sie achten bei Produkten und Verfahren auf einen effizienten Einsatz von Energie und Res-

*Transparency in all business processes is extremely important to business partners. RUPF INDUSTRIES expects its business partners to make decisions based solely on factual considerations, to avoid creating even the impression of any nonbusinesslike conduct and to avoid in particular those personal or familial conflicts of interest that could lead to irrelevant considerations.*

## **Gifts, Invitations, and Other Inducements**

*When it comes to inducements in the form of gifts or invitations, business partners strictly ensure that no appearance of dishonesty or incorrect behavior can arise in connection with their activities.*

*Business partners tolerate neither the acceptance nor the offer of Inducements that are extended in expectation of an unlawful return service or advantage that could raise doubts about their integrity or that could appear to influence business decisions.*

## **Donations and Sponsoring**

*In the allocation of donations, business partners follow the principle of altruistic action. Their donations are solely voluntary and in accordance with the applicable legislation.*

*Business partners sponsor individuals, groups, or organizations without any intention of gaining unfair business advantages.*

## **Occupational Safety and Health**

*Business partners promote the safety and health of their employees through appropriate provisions such as preventive and rigorous occupational safety and health measures and a safe and healthy working environment.*

## **Environmental Protection**

*Business partners are committed to sustainable, responsible, and considerate handling of resources and raw materials. In manufacturing products and executing procedures, they ensure an efficient deployment of energy and resources and adhere to the applicable environmental standards on environmental protection, noise protection, animal welfare, biodiversity and land and forest use. They require their employees to minimize environmental endangerment while performing their jobs and to support the considerate handling of resources.*

sources sowie auf die geltenden Standards für Umweltschutz, Lärmschutz, Tierschutz, Artenvielfalt und Land- und Waldnutzung. Sie verpflichten ihre Mitarbeiter dazu, Gefährdungen für die Umwelt zu minimieren und mit Ressourcen schonend umzugehen.

Dazu gehört auch, die Auswirkungen der Geschäftstätigkeit im Hinblick auf Einflüsse auf Boden-, Luft- und Wasserqualität zu prüfen und Möglichkeiten zur Optimierung zu nutzen. Einer nachhaltigen Ressourcenbewirtschaftung und -nutzung sowie der effizienten Verwendung erneuerbarer Energien ist der Vorzug zu geben. Abfälle sind durch Wiederverwendung, Mehrwegsysteme und Recycling auf ein Mindestmaß zu beschränken.

Die Wirksamkeit dieser Aktivitäten ist durch eine regelmäßige Dokumentation der Emissionen an Treibhausgasen und den Fortschritt der Dekarbonisierung der Geschäftstätigkeit als Ganzes zu dokumentieren.

### Vertraulicher Umgang mit Informationen

Zum Schutz von vertraulichen und personenbezogenen Informationen, Daten und Vorhaben müssen die Geschäftspartner diese sicher aufbewahren und vor dem Zugriff Dritter schützen.

Geschäftspartner dürfen Informationen ausschließlich für autorisierte Zwecke und auf angemessene Weise nutzen.

### Geistiges Eigentum und Plagiate

Die Geschäftspartner verpflichten sich, das gegenseitige geistige Eigentum zu respektieren und zu schützen und keine Kopien oder Plagiate von Produkten anzufertigen oder zu vertreiben.

### Lieferkette

RUPF INDUSTRIES verpflichtet sowohl alle Firmen der eigenen Gruppe als auch sämtliche Lieferanten verbindlich zur Einhaltung der oben genannten oder gleichwertiger Standards.

Lieferanten sind verbindlich verpflichtet, diese Forderungen entlang der Lieferkette an weitere Unterlieferanten weiterzugeben und einzufordern.

### Informationspflichten

*This also includes examining the effects of business activities with regard to influences on soil, air and water quality and using optimization opportunities. Preference should be given to sustainable resource management and use and the efficient use of renewable energies. Waste is to be kept to a minimum through reuse, returnable systems and recycling.*

*The effectiveness of these activities shall be documented through regular documentation of greenhouse gas emissions and the progress of the decarbonization of the business as a whole.*

### Confidential handling of information

*To ensure that confidential or personal information, data, and plans are protected, business partners must securely preserve confidential information and protect it from access by third parties.*

*Business partners may only use information exclusively for authorized purposes and in an appropriate manner.*

### Intellectual Property and Plagiarism

*The business partners undertake to respect and protect each other's intellectual property and not to make or sell any copies or counterfeits of products.*

### Supply chain

*RUPF INDUSTRIES obliges all companies in its own group as well as all suppliers to comply with the above or equivalent standards. Suppliers have a binding obligation to pass these requirements on to other sub-suppliers along the supply chain and to demand them.*

### Duties to inform

*RUPF INDUSTRIES expects its business partners to report indications of possible criminal offenses, wrongdoings, and special risks that could impact RUPF INDUSTRIES.*

RUPF INDUSTRIES erwartet von ihren Geschäftspartnern, dass sie Hinweise auf etwaige Straftaten, Missstände und besondere Risiken melden, die Auswirkungen auf RUPF INDUSTRIES haben können.

Weder RUPF INDUSTRIES noch ihre Geschäftspartner dulden irgendeine Form der Benachteiligung von Personen, die einen derartigen Hinweis an uns oder an die Geschäftspartner geben.

Ausdrücklich behalten wir uns vor, die Geschäftsverbindung mit jedem Geschäftspartner bei Abweichungen von diesem Kodex zu überprüfen. Dies kann bis zu einer sofortigen Beendigung der Geschäftsbeziehung führen sowie zu einer Geltendmachung von Schadenersatzansprüchen

*Neither RUPF INDUSTRIES nor its business partners tolerate any form of discrimination of persons on the grounds of such indications to us or to our business partners.*

*We reserve the right to scrutinize the business relationship with the business partner in case of nonconformance with this Business Partner Principles. This can lead, for example, to immediate termination of the business relationship as well as to enforcement of compensation claims.*